

APPENDIX "D"

BILLS DEALT WITH IN THE HOUSE THIRD SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE 2004-2005

(November 22, 2004 to June 16, 2005)

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
1	An Act respecting the Administration of Oaths of Office/ Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction	Hon. Mr. DOER	Nov. 22, 2004		FORMAL BILL (not printed)					
2	The Child and Family Services Amendment Act (Child Protection Penalties)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (peines applicables en matière de protection des enfants)	Hon. Ms. MELNICK	Nov. 25, 2004	May 25, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA
3	The Recreational Trail Property Owners Protection Act (Occupiers' Liability Act Amended)/Loi sur la protection accordée aux propriétaires de biens à l'égard des sentiers récréatifs (modification de la Loi sur la responsabilité des occupants)	Hon. Mr. ROBINSON	March 22, 2005	May 25, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA
4	The City of Winnipeg Charter Amendment Act (Differential Business Tax Rates)/Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg (taux de taxe d'entreprise différentiels)	Hon. Mr. SMITH	Nov. 26, 2004	Nov. 30, 2004	Intergovernmental Affairs Dec. 6, 2004	Yes	No	Dec. 9, 2004	Dec. 9, 2004	SD
5	The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Injury Compensation Appeal Commission)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (Commission d'appel des accidents de la route)	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 30, 2004	June 1, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
6	The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 24, 2004	May 25, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA
7	The Personal Investigations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers	Hon. Mr. SELINGER	Dec. 1, 2004	May 25, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	Yes	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA/P
8	The Manitoba Council on Aging Act/Loi sur le Conseil manitobain du vieillissement	Hon. Ms. OSWALD	Nov. 29, 2004	June 2, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA
9	The Manitoba Centennial Centre Corporation Act/Loi sur la Société du Centre du centenaire du Manitoba	Hon. Mr. ROBINSON	Dec. 2, 2004	May 31, 2005	Legislative Affairs June 6, 2005	No	No	June 7, 2005	June 9, 2005	RA
10	The Pension Benefits Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension	Hon. Ms. ALLAN	Dec. 6, 2004	April 12, 2005	Human Resources April 18, 2005	Yes	No	April 19, 2005	April 19, 2005	P
11	The Provincial Court Amendment Act (Justices of the Peace)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges de paix)	Hon. Mr. MACKINTOSH	Dec. 8, 2004	May 31, 2005	Legislative Affairs June 6, 2005	Yes	No	June 7, 2005	June 9, 2005	P
12	The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools	Hon. Mr. SMITH	Dec. 9, 2004	April 20, 2005	Legislative Affairs April 27, 2005	Yes	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA
13	The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait	Hon. Ms. WOWCHUK	Dec. 7, 2004	March 24, 2005	Legislative Affairs April 27, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA
14	The Electricians' Licence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le permis d'électricien	Hon. Ms. ALLAN	March 11, 2005	May 17, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	SD
15	The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence	Hon. Mr. SMITH	March 9, 2005	May 17, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	RA

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
16	The Wildlife Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune	Hon. Mr. STRUTHERS	March 10, 2005	June 1, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA
17	The Regional Health Authorities Amendment and Manitoba Evidence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé et la Loi sur la preuve au Manitoba	Hon. Mr. SALE	March 14, 2005	May 26, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	Yes	June 16, 2005	June 16, 2005	P
18	Le Collège de Saint-Boniface Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Collège de Saint-Boniface	Hon. Ms. MCGIFFORD	March 21, 2005	May 16, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	Yes	No	June 7, 2005	June 9, 2005	RA
19	The Interim Appropriation Act, 2005/Loi de 2005 portant affectation anticipée de crédits	Hon. Mr. SELINGER	March 23, 2005	March 23, 2005	Committee of the Whole March 23, 2005	No	No	March 23, 2005	March 23, 2005	RA
20	The Life Leases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les baux viagers	Hon. Mr. SELINGER	March 24, 2005	May 26, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	Yes	No	June 7, 2005	June 9, 2005	RA/P
21	The Oil and Gas Amendment and Oil and Gas Production Tax Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel et la Loi de la taxe sur la production de pétrole et de gaz	Hon. Mr. RONDEAU	March 16, 2005	May 17, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	Yes	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P
22	The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Hon. Mr. ASHTON	March 4, 2004	June 2, 2004	Social and Economic Development Nov. 23, 2004	No	Yes	June 16, 2005	June 16, 2005	P
23	The Workplace Safety and Health Amendment Act (Needles in Medical Workplaces)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (aiguilles utilisées en milieu médical)	Hon. Ms. ALLAN	March 17, 2005	April 20, 2005	Legislative Affairs April 27, 2005	No	No	June 6, 2005	June 9, 2005	SD

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
24	The Consumer Protection Amendment Act (Cost of Credit Disclosure and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (communication du coût du crédit et modifications diverses)	Hon. Mr. SELINGER	March 23, 2005	May 31, 2005	Legislative Affairs June 6, 2005	Yes	No	June 7, 2005	June 9, 2005	P
25	The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail	Hon. Ms. ALLAN	April 12, 2005	May 31, 2005	Human Resources June 7, 2005	Yes	No	June 9, 2005	June 9, 2005	P/RA/ SD
26	The Margarine Repeal Act/Loi abrogeant la Loi sur la margarine	Hon. Ms. WOWCHUK	April 13, 2005	May 16, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	No	June 7, 2005	June 9, 2005	RA
27	The Horse Racing Commission Amendment and Horse Racing Regulation Repeal Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission hippique et abrogeant la Loi sur les courses de chevaux	Hon. Ms. WOWCHUK	April 19, 2005	May 17, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	No	June 7, 2005	June 9, 2005	P
28	The Agriologists Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les agronomes <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Hon. Ms. WOWCHUK	March 4, 2004	June 2, 2004	NOT PROCEEDED WITH					
29	The Municipal Councils and School Boards Elections Act/Loi sur les élections municipales et scolaires	Hon. Mr. SMITH	April 14, 2005	May 30, 2005	Intergovernmental Affairs June 7, 2005	Yes	No	June 16, 2005	June 16, 2005	SD
30	The Manitoba Agricultural Services Corporation Act/Loi sur la Société des services agricoles du Manitoba	Hon. Ms. WOWCHUK	April 18, 2005	June 1, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P
31	The Condominium Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les condominiums	Hon. Mr. SELINGER	April 21, 2005	June 1, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA/P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
32	The Rural Municipality of Kelsey By-law No. 5/02 Validation Act/Loi validant le Règlement 5/02 de la municipalité rurale de Kelsey	Hon. Mr. LATHLIN	April 20, 2005	May 16, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	No	June 7, 2005	June 9, 2005	RA
33	The Planning Act/Loi sur l'aménagement du territoire	Hon. Mr. SMITH	April 25, 2005	June 2, 2005	Legislative Affairs June 8, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	SD
34	The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route.	Hon. Mr. MACKINTOSH	April 27, 2005	May 30, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P
35	The Capital Region Partnership Act/Loi sur le Partenariat de la région de la capitale	Hon. Mr. SMITH	April 26, 2005	June 2, 2005	Intergovernmental Affairs June 7, 2005	Yes	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P
36	The Courts Administration Improvement Act/Loi visant à améliorer l'administration des tribunaux	Hon. Mr. MACKINTOSH	April 26, 2005	May 24, 2005	Legislative Affairs June 2, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA/P
37	The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale	Hon. Mr. SMITH	April 26, 2005	May 31, 2005	Legislative Affairs June 6, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P
38	The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation	Hon. Mr. SELINGER	April 27, 2005	May 31, 2005	Legislative Affairs June 6, 2005	Yes	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA/P
39	The Investment Trust Unitholders' Protection Act/Loi sur l'immunité des détenteurs d'unités de sociétés de placement	Hon. Mr. SELINGER	April 27, 2005	June 2, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA
40	The Planning Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Hon. Mr. SMITH	March 11, 2004	June 8, 2004	NOT PROCEEDED WITH					
41	The Drivers and Vehicles Act and The Highway Traffic Amendment Act/Loi sur les conducteurs et les véhicules et Loi modifiant le Code de la route	Hon. Mr. LEMIEUX	April 28, 2005	June 2, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P/RA

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
42	The Health Services Insurance Amendment and Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance	Hon. Mr. SALE	April 28, 2005	May 26, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA
43	The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées	Hon. Mr. SALE	April 28, 2005	May 26, 2005	Social and Economic Development June 2, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	SD
44	The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2005/Loi d'exécution du budget de 2005 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité	Hon. Mr. SELINGER	May 11, 2005	June 15, 2005	Committee of the Whole June 15, 2005	Yes	No	June 15, 2005	June 16, 2005	RA/SD
45	The Appropriation Act, 2005/Loi de 2005 portant affectation de crédits	Hon. Mr. SELINGER	June 15, 2005	June 15, 2005	Committee of the Whole June 15, 2005	No	No	June 15, 2005	June 16, 2005	RA
46	The Loan Act, 2005/Loi d'emprunt de 2005	Hon. Mr. SELINGER	June 15, 2005	June 15, 2005	Committee of the Whole June 15, 2005	No	No	June 15, 2005	June 16, 2005	SD
47	The Legal Aid Services Society of Manitoba Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'aide juridique du Manitoba <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Hon. Mr. MACKINTOSH	May 27, 2004	June 8, 2004	Justice Nov. 23, 2004	Yes	No	Dec. 9, 2004	Dec. 9, 2004	P
48	The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants	Hon. Mr. BJORNSON	May 24, 2005	June 2, 2005	Human Resources June 8, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	P
49	The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Hon. Mr. SMITH	May 10, 2004	June 8, 2004	Legislative Affairs June 10, 2004	Yes	No	Dec. 9, 2004	Dec. 9, 2004	RA

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
50	The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2005/Loi corrective de 2005	Hon. Mr. MACKINTOSH	June 2, 2005	June 2, 2005	Legislative Affairs June 7, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA/SD
51	The Labour-Sponsored Investment Funds Act (Various Acts Amended)/Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)	Hon. Mr. RONDEAU	June 1, 2005	June 2, 2005	Legislative Affairs June 8, 2005	Yes	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA/P
52	The Legislative Assembly Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative	Hon. Mr. MACKINTOSH	June 16, 2005	June 16, 2005	Committee of the Whole June 16, 2005	No	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA
200	The Personal Information Protection Act/Loi sur la protection des renseignements personnels	Mrs. TAILLIEU	Nov. 25, 2004	NOT PROCEEDED WITH						
201	The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative	Mr. LAMOUREUX	Nov. 26, 2004	NOT PROCEEDED WITH						
202	The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie	Hon. Mr. GERRARD	Dec. 1, 2004	NOT PROCEEDED WITH						
203	The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba	Mrs. MITCHELSON	March 16, 2005	NOT PROCEEDED WITH						
204	The Audiologists and Speech Language Pathologists Act/Loi sur les audiologistes et les orthophonistes	Mr. MAGUIRE	May 18, 2005	NOT PROCEEDED WITH						
205	The Legislative Assembly Amendment Act (Set Date Elections)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (tenue d'élections à date fixe)	Mr. CUMMINGS	May 4, 2005	NOT PROCEEDED WITH						

Bill No.	Title	Sponsor	1 st Reading	2 nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3 rd Reading	Royal Assent	In Effect
207	The Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi médicale <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Mr. DERKACH	Dec. 4, 2003	June 9, 2005	Social and Economic Development June 14, 2005	Yes	No	June 16, 2005	June 16, 2005	RA
208	The Child and Family Services Amendment Act (Grandparent Access)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (droit de visite des grands-parents)	Mrs. ROWAT	May 3, 2005	NOT PROCEEDED WITH						
209	The Firefighters Compensation Act (Workers Compensation Act Amended)/Loi sur l'indemnisation des pompiers (modification de la Loi sur les accidents du travail)	Mr. CULLEN	May 25, 2005	RULED OUT OF ORDER						
210	The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)/Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)	Hon. Mr. GERRARD	May 26, 2005	NOT PROCEEDED WITH						
212	The Pension Freedom Act (Pension Benefits Act Amended)/Loi sur la liberté de choix en matière de pension (modification de la Loi sur les prestations de pension) <i>Reinstated from the 2nd Session</i>	Mr. SCHULER	May 10, 2004	NOT PROCEEDED WITH						

KEY: RA – Royal Assent
P – Proclamation
SD – Specified Date
ED – Expiry Date

RECAP: Formal 1
Assented to 50
Not proceeded with..... 11
Ruled out of order 1
TOTAL: 63